

Pseaume 42

Jan Pieterszoon Sweelinck (1562 - 1621)

Premiere partie

Cantus
Ain - si qu'on oit le cerf brui - re, pour-chas-sant,

Sextus (Cantus II)
Ain - si qu'on oit le cerf brui - re, pour-chas-sant le

Altus
Ain - si qu'on oit le cerf brui - re, pour-chas-sant le

Septimus (Altus II)
Ain - si qu'on oit le cerf brui - re,

Tenor
Ain - si qu'on oit le cerf brui - re, pour-chas-sant

Quintus (Tenor II)
Ain - si qu'on oit le cerf brui - re, pour - chas-sant le

Octavus (Bassus II)
Ain - si qu'on oit le cerf brui - re, pour-

Bassus
Ain - si qu'on oit le cerf brui - re, pour - chas-sant le

5
pourchas - sant le frais des eaux, pourchas - sant le frais des eaux, le frais des eaux: Ain-

frais des eaux, pourchas - sant le frais des eaux, pourchas-sant le frais des eaux:

frais des eaux, pourchassant le frais des eaux, pour - chas - sant le frais des eaux:

pourchassant le frais des eaux, pourchassant le frais des eaux, le frais des eaux:

le frais des eaux, le frais des eaux, le frais des eaux:

frais des eaux, le frais des eaux, pourchas-sant le frais des eaux:

- chas - sant le frais des eaux, pour - chas - sant le frais des eaux, le frais des eaux:

frais des eaux, pour - chas - sant le frais des eaux, pour - chas-sant le frais des eaux:

- si mon coeur qui sou-spi-re, ain-si mon coeur qui

Ain-si mon coeur qui sou-spi-re, ain-si mon coeur qui

Ain-si mon coeur, ain-si mon coeur qui

Ain-si mon coeur, ain-si mon coeur, ain-si mon coeur qui

Ain-si mon coeur qui

Ain-si mon coeur qui sou-spi-re,

Ain-si mon coeur qui

Ain-si mon coeur

sou-spi-re, sou-spi-re, Sei-gneur, a-pres tes ruis-seaux,

sou-spi-re, qui sou-spi-re,

sou-spi-re, Sei-gneur, a-pres tes ruis-seaux,

qui sou-spi-re, Sei-gneur,

sou-spi-re, qui sou-spi-re, Sei-gneur, a-pres

qui sou-spi-re,

sou-spi-re, qui sou-spi-re,

qui sou-spi-re,

17

Seigneur, a - pres tes ruis-seaux, a - pres

Seigneur, a - pres tes ruis-seaux, Sei - gneur, a - pres tes

Seigneur, a - pres tes ruis - seaux, Sei - gneur, a - pres tes ruis-seaux, tes

a - pres tes ruis-seaux, a - pres tes ruis - seaux, tes

tes ruis - seaux, _____ Seigneur, a - pres tes

Sei - gneur, a - pres tes ruis-seaux, a - pres

Sei - gneur, a - pres tes ruis-seaux, a - pres tes

Sei - gneur, a - pres tes ruis-seaux, Sei - gneur, a - pres tes ruis -

21

tes ruis-seaux: Va tous-jours, va tous-jours cri-ant suy-vant, va tous-jours cri-ant suy-

ruis - seaux: Va tous-jours criant suy-vant, va tous-jours cri-ant suy-

ruis - seaux: Va tous-jours, va tous-jours cri-ant suy-vant,

- ruis - seaux: Va tous-jours criant suy-vant, va tous-jours cri-ant suy-

ruis - seaux: Va tous-jours, va tous-jours cri-ant suy-vant,

tes ruis - seaux: Va tous-jours criant suy-vant, va tous-jours cri-ant suy-

- ruis - seaux: Va tous-jours, va tous-jours cri-ant suy-vant,

seaux: Va tous-jours, va tous-jours cri-ant suy-vant, va tous-jours cri-ant suy-

va tous-jours cri-ant suy-vant le grand, le grand
vant le grand, le grand, le grand Dieu vi - vant,
va tous-jours cri-ant suy-vant le grand, le grand Dieu vi - vant,
vant le grand, le grand,
va tous-jours cri-ant suy-vant le grand, le grand Dieu vi - vant, le
vant le grand, le grand Dieu vi -
va tous-jours cri-ant suy-vant le grand, le grand, le
vant le grand, le grand

Dieu vi - vant, le grand Dieu vi - vant, le grand Dieu vi - vant: He - las,
le grand Dieu vi - vant: He
le grand Dieu vi - vant, le grand Dieu vi - vant: Helas,
le grand Dieu vi - vant, le grand, le grand Dieu vi - vant: He - las, he-
- grand Dieu vi - vant, le grand Dieu vi - vant: Helas,
vant, le grand Dieu vi - vant, le grand Dieu vi - vant, le grand Dieu vi - vant: He
grand, le grand Dieu vi - vant, le grand, le grand Dieu vi - vant: He
Dieu vi - vant, le grand Dieu vi - vant: Helas,

32

he - las, he - las don-ques quand se-ra
las, he - las don-ques quand se-ra ce, se-ra ce,
he - las, he - las don - ques quand se - ra ce,
las, he - las don - ques quand se - ra ce,
he - las, he - las, he - las don-ques quand se-ra
las, he - las, he - las don-ques quand se-ra ce, que
las, he - las don-ques quand se - ra ce,
he - las, he - las don-ques quand se - ra ce, -

36

ce, que ver-ray de Dieu la fa - ce,
que ver-ray de Dieu la fa - ce, que ver-ray, que ver-ray de Dieu la fa -
que ver-ray de Dieu la fa - ce,
que ver-ray de Dieu la fa - ce, que ver - ray de Dieu la fa -
ce, que ver-ray de Dieu la fa - ce,
- ver-ray de Dieu la fa - ce, que ver - ray de Dieu la fa -
que ver-ray de Dieu la fa - ce, que ver - ray de Dieu la fa -
- que ver-ray de Dieu la fa - ce,

39

que ver - ray de Dieu la fa - ce, que ver - ray de Dieu la
ce, que ver - ray de Dieu la fa - ce,
que ver - ray de Dieu la fa - ce, que ver - ray de Dieu la fa - ce,
ce, que ver - ray de Dieu,
que ver - ray de Dieu la fa - ce, que ver - ray de
ce, que ver - ray de Dieu la fa - ce,
ce, que ver - ray de Dieu la fa - ce,
que ver - ray de Dieu la fa - ce,
que ver - ray de Dieu la fa - ce, que ver - ray de

42

fa - - ce, la fa - - ce?
que ver - ray, que ver - ray de Dieu la fa - - - - ce?
que ver - ray de Dieu la fa - - - - ce?
que ver - ray de Dieu la fa - ce, la fa - - ce?
Dieu la fa - ce, que ver - ray de Dieu la fa - - ce?
- - ce, que ver - ray de Dieu la fa - - ce?
que ver - ray de Dieu la fa - - ce?
Dieu la fa - ce, que ver - ray de Dieu la fa - - ce?

Seconde partie

Cantus

Sextus (Cantus II)
 Jours et nuicts pour ma vi-an - de de

Altus

Septimus (Altus II)
 Jours et nuict pour ma vi-an -

Tenor
 Jours et nuicts pour ma vi - an - de,

Quintus (Tenor II)
 Jours et nuicts pour ma vi-an -

Octavus (Bassus II)
 Jours et nuicts pour ma vi-an - de de

Bassus

5

Jours et nuicts pour ma vi - an -

pleurs me vay sous - te - nant,

Jours et nuicts pour ma vi -

de de pleurs me vay sous - te - nant, jours et nuicts pour

jours et nuicts pour ma vi-an - - de,

de de pleurs me vay sous - te nant, jours et

pleurs me vay sous - te - nant, jours

Jours

8

10

de de pleurs me vay

jours et nuict pour ma vi-an - - de de pleurs

an - de, pour ma vi - an - de de pleurs

ma vi - an - de de pleurs, de

jours et - - nuicts pour ma vi - an - - de

nuicts pour ma vi-an - de, pour ma vi - an - - de de pleurs,

et nuicts pour ma vi - an - de de pleurs me vay sous -

et nuicts pour ma vi - an - de de pleurs

14

sous - te - nant, de pleurs me vay sous - te nant, de

- me vay sous - - te - nant, de pleurs

- me vay sous - te - nant, me vay sous - te - nant, de pleurs

pleurs, de pleurs me vay sous - te - nant, me de

de pleurs me vay sous - te - - nant, de pleurs

de pleurs, de pleurs me vay

- te - nant, de pleurs me vay, de pleur

- me vay sous - te - - nant, de pleurs

18

pleurs me vay sous - - te-nant, quand je voy qu'on me de-man - de,
 me vay sous - - te - nant, quand je voy -
 - me vay sous - - te-nant, quand je voy qu'on me de-man -
 pleurs me vay sous-te-nant, quand je voy - qu'on me de-man - de,
 - me vay sous - te - nant,
 - sous - - te - - nant,
 - me vay sous-te - nant,
 me vay sous - te - nant, quand je voy -

22

quand je voy - qu'on me de-man - de,
 - qu'on me de-man - de, quand je voy -
 de, quand je voy qu'on me de-
 quand je voy qu'on me de-man - de,
 quand je voy, quand je voy - qu'on me de-man - de,
 quand je voy - qu'on me de-man - de, quand je
 quand je voy qu'on me de-man - de,
 - qu'on me de-man - de, quand je

32

en me sou-ve - nant, en me sou-ve - nant, en me sou-ve -
en me sou-ve - nant, en me sou-ve - nant, en me sou-ve - nant, qu'en
en me sou-ve - nant, en me sou-ve - nant, en me sou-ve -
en me sou-ve - nant, en me sou-ve - nant, en me sou-ve - nant,
en me sou-ve - nant, en me sou-ve - nant, en me sou-ve -
en me sou-ve - nant, en me sou-ve - nant, en me sou-ve -
en me sou-ve - nant, en me sou-ve - nant, en me sou-ve -

35

nant, qu'en trou - pe j'al-loy me - nant, pri - ant, chan - tant,
trou - pe j'al-loy me - nant, pri - ant, chan -
nant, qu'en trou - pe j'al-loy me - nant, pri - ant, chan - tant,
qu'en trou - pe j'al - loy me - nant, pri - ant, chan -
nant, qu'en trou - pe j'al-loy me - nant, pri - ant, chan - tant,
qu'en trou - pe j'al - loy me - nant, pri - ant, chan -
nant, qu'en trou - pe j'al-loy me - nant, pri - ant, chan - tant,
qu'en trou - pe j'al - loy me - nant, pri - ant, chan -

pri - ant, chan - tant, — gros - se ban - de fair' au
 tant, — pri-ant, chan - tant, gros - se ban - - - de
 pri - ant, chan-tant, gros - se ban - de fair' au tem - ple
 tant, pri-ant, chan - tant, gros - se ban - - de fair' au
 pri - ant, chan-tant, gros - se ban - de, gros - se ban - de fair' au tem -
 tant, pri-ant, chan - tant, gros - se ban - de
 pri - ant, chan-tant, gros - - se ban - - - de
 tant, pri-ant, chan - tant, gros - se ban - - - de fair' au

tem - ple son of - fran - de, fair' au tem - ple son of -
 fair' au tem - ple son of - fran - de,
 fair' au tem - ple son of - fran - - de,
 tem - ple son of - fran - - de, fair' au
 - ple son of - fran - de, fair' au
 fair' au tem - ple son of - fran - de,
 fair' au tem - ple son of - fran - de,
 tem - ple son of - fran - de, fair' au

